

01828

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



# Deckel mit Antifog

## Couvercle avec anti-buée

### Produktbeschreibung

#### Description du produit

Bezeichnung Désignation	Farbe Couleur	LxBxH (mm) LxlxH (mm)	Materialdicke (mm) Épaisseur de matériau (mm)	Passend zu Art.-Nr Convient au n° d'art.	Art.-Nr. N° d'art.
Deckel rechteckig Couvercle rectangulaire	transparent transparent	235x160x12	0.40	N395/N396/N397	24528
Deckel rechteckig Couvercle rectangulaire	transparent transparent	210x135x12	0.40	3456/3457	24529

### Material/Zusammensetzung

#### Matériel/composition

Polypropylen (PP) mit Antifog Beschichtung  
Polypropylène (PP) avec revêtement anti-buée

### Lagerbedingungen

#### Conditions de stockage

Lagertemperatur: Température de stockage:	Raumtemperatur température ambiante
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative:	trocken sec
Lagerbedingungen: Conditions de stockage:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct

### Verwendungszweck

#### Conditions d'utilisation

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:  
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:

- alle Arten von Lebensmitteln  
tous les types de denrées alimentaires
- saure  
acides
- wässrige  
aqueuses
- fettige  
grasses

Die Produkte sind NICHT für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:  
Les produits NE sont PAS adaptés au contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:

- essigsäure  
acide acétique
- Essigsäureanteil >3%  
Pourcentage d'acide acétique >3%

**Bestätigungen**  
**Confirmations**

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
**Règlement (CE) N° 1935/2004** concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (CE) N° 2023/2006** relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (UE) N° 10/2011** concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
- SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**SR 817.023.21** Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires
- RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)  
**Directive 94/62/CE** relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)  
**Règlement (CE) N° 1907/2006** concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques (REACH)

**Gesamtmigration**  
**Migration globale**

Simulanz Simulant		Zeit Durée	Temperatur Température
<input checked="" type="checkbox"/> A	Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> B	Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> C	Ethanol 20 Vol.-% Éthanol à 20 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D1	Ethanol 50 Vol.-% Éthanol à 50 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2	Pflanzliches Öl Huile végétale	10d	40°C

- Die Gesamtigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm<sup>2</sup>.  
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm<sup>2</sup>.

**Angaben zur spezifischen Migration**
**Informations relatives à la migration spécifique**

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:  
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:

Substanz Substance	CAS-Nr. N° CAS	SML mg/kg LMS mg/kg
Octadecyl 3-(3,5-di-tert. butyl-4 hydroxyphenyl) propionate 3-(3,5-di-tert. butyl-4 hydroxyphényl) propionate d'octadécyle	2082-79-3	6
Zinc Zinc	--	5
Aluminium (expressed as Al) Aluminium (exprimé en Al)	--	1
Lithium Lithium	--	0.6
Aluminium hydroxybis (2,2'-methylenebis(4,6- ditert.butylphenyl)phosphate Hydroxybis (2,2'-méthylènebis(4,6- ditert.butylphényl)phosphate d'aluminium	151841-65-5	5
9,9-bis(methoxymethyl)fluorene 9,9-bis(méthoxyméthyl)fluorène	0182121-12-6	0.05
Reaction product of di-tert-butylphosphonite with biphenyl, obtained by condensation of 2,4-di-tert butylphenol with Friedel Craft reaction product of phosphorous trichloride and biphenyl Produit de réaction du di-tert-butylphosphonite avec le biphényle, obtenu par condensation du 2,4-di-tert-butylphénol avec le produit de réaction du trichlorure de phosphore et du biphényle de Friedel Craft	0119345-01-6	18
1-hexene 1-hexène	0592-41-6	3

**Berechnungsgrundlage**
**Base de calcul**

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:  
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 6 dm<sup>2</sup>/kg

**Dual-Use-Additive**
**Additifs à double fonctionnalité**

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:  
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:

Substanz Substance	E-Nr. N° E
Silicon dioxide	E551
Citric acid	E330
Calcium stearate	E470a
Glycerol monostearate	E471
Mono- and diglycerides of fatty acids	E471

### Andere Substanzen D'autres substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:  
Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:

- Weichmacher  
Plastifiants
- Adipate  
Adipates
- Phthalate  
Phtalates

In geringfügiger Konzentration zwischen 1 bis 10 ppm können Phthalate im Rohstoff enthalten sein. Phthalate sind Bestandteile der Katalysatoren und Spuren von Phthalaten können rein theoretisch bei Herstellung von Polypropylen durch Kontamination entstehen.

Les phtalates peuvent être présents dans les matières premières en faible concentration, entre 1 et 10 ppm. Les phtalates sont des composants des catalyseurs et des traces de phtalates peuvent apparaître, de manière purement théorique, lors de la fabrication du polypropylène par contamination.

### Disclaimer Restriction

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.


### Reklamationen Réclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

### Freigabe/Firmendaten

#### Validation/données sur l'entreprise

Erstellt durch: Etabli par:	NARI	Freigegeben durch: Approuvé par:		Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats)	Version: Version:	2
Datum: Date:	17.10.2022				Ersetzt Version: Remplace version:	1
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 <a href="http://www.pacovis.ch/stetten">www.pacovis.ch/stetten</a>		Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 <a href="http://www.pacovis.at/stockerau">www.pacovis.at/stockerau</a>			Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 <a href="http://www.pacovis.de/metzingen">www.pacovis.de/metzingen</a>	